



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1207

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York 1990

*Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1207

1980

I. Nos. 19441-19470

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from ²⁹28 November 1980 to 18 December 1980*

	<i>Page</i>
No. 19441. International Bank for Reconstruction and Development and Indonesia:	
Loan Agreement – <i>Nucleus Estate and Smallholders IV Project</i> (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 16 May 1980	3
No. 19442. International Bank for Reconstruction and Development and Indonesia:	
Loan Agreement – <i>Third Population Project</i> (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 13 June 1980	5
No. 19443. International Development Association and Lao People's Democratic Republic:	
Development Credit Agreement – <i>Third Agricultural Rehabilitation and Development Project</i> (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 22 May 1980	7
No. 19444. International Development Association and Comoros:	
Development Credit Agreement – <i>Coconut Rehabilitation and Rodent Control Project</i> (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Paris on 30 June 1980 ..	9
No. 19445. International Bank for Reconstruction and Development and Fiji:	
Guarantee Agreement – <i>Second Power Project</i> (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 29 July 1980	11

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1207

1980

I. N^{os} 19441-19470

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 28 novembre 1980 au 18 décembre 1980*

	<i>Pages</i>
N^o 19441. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie :	
Contrat d'emprunt — <i>Quatrième projet relatif aux plantations centrales et plantations artisanales satellites</i> (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 16 mai 1980	3
N^o 19442. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie :	
Contrat d'emprunt — <i>Troisième projet démographique</i> (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 13 juin 1980	5
N^o 19443. Association internationale de développement et République démocratique populaire lao :	
Contrat de crédit de développement — <i>Troisième projet de relance et de développement agricoles</i> (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 22 mai 1980	
N^o 19444. Association internationale de développement et Comores :	
Contrat de crédit de développement — <i>Projet relatif à l'accroissement de la production de noix de coco et à la lutte contre les rongeurs</i> (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Paris le 30 juin 1980	
N^o 19445. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Fidji :	
Contrat de garantie — <i>Deuxième projet relatif à l'électrification</i> (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 29 juillet 1980	11

- No. 19446. International Fund for Agricultural Development and United Republic of Tanzania:**
 Loan Agreement—*Mwanza/Shinyanga Rural Development Project* (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 15 December 1977). Signed at Rome on 14 June 1978 13
- No. 19447. International Fund for Agricultural Development and Central African Republic:**
 Loan Agreement—*Livestock Development Project* (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 10 April 1979 . 15
- No. 19448. International Fund for Agricultural Development and Somalia:**
 Loan Agreement—*Central Rangelands Development Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 21 June 1979 17
- No. 19449. International Fund for Agricultural Development and Somalia:**
 Loan Agreement—*Bay Region Agricultural Development Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 4 January 1980 19
- No. 19450. Federal Republic of Germany and Korea:**
 Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital (with protocol). Signed at Seoul on 14 December 1976 21
- No. 19451. Federal Republic of Germany and Swaziland:**
 Agreement concerning financial assistance. Signed at Mbabane on 15 February 1978 23
- No. 19452. International Bank for Reconstruction and Development, United Republic of Tanzania and Tanzania Electric Supply Company Limited:**
 Agreement amending the Loan Agreement—*Kidatu Hydroelectric Project*—signed at Washington on 14 December 1970 between the Bank and the Tanzania Electric Supply Company Limited (with schedule). Signed at Washington on 24 June 1974 33
- No. 19453. International Bank for Reconstruction and Development and United Republic of Tanzania:**
 Loan Agreement—*Kidatu Hydroelectric Project, Second Stage* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 August 1976 35

N° 19446. Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie :	
Accord de prêt — <i>Projet de développement rural Mwanza/Shinyanga</i> (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 15 décembre 1977). Signé à Rome le 14 juin 1978	13
N° 19447. Fonds international de développement agricole et République centrafricaine :	
Accord de prêt — <i>Projet relatif au développement de l'élevage</i> (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 10 avril 1979	15
N° 19448. Fonds international de développement agricole et Somalie :	
Accord de prêt — <i>Projet relatif au développement des pacages dans les régions du centre</i> (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 21 juin 1979	17
N° 19449. Fonds international de développement agricole et Somalie :	
Accord de prêt — <i>Projet relatif au développement agricole dans la région du Golfe</i> (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 4 janvier 1980	19
N° 19450. République fédérale d'Allemagne et Corée :	
Accord tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Signé à Séoul le 14 décembre 1976	21
N° 19451. République fédérale d'Allemagne et Swaziland :	
Accord d'aide financière. Signé à Mbabane le 15 février 1978	23
N° 19452. Banque internationale pour la reconstruction et le développement, République-Unie de Tanzanie et Tanzania Electric Supply Company Limited :	
Accord modifiant le Contrat d'emprunt — <i>Projet hydroélectrique de Kidatu</i> — signé à Washington le 14 décembre 1970 entre la Banque et la Tanzania Electric Supply Company Limited (avec tableau). Signé à Washington le 24 juin 1974	33
N° 19453. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et République-Unie de Tanzanie :	
Contrat d'emprunt — <i>Projet hydroélectrique de Kidatu, deuxième phase</i> (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 août 1976	35